

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

Applicant: Akihiko SUGIYAMA, et al.  
Title: INFORMATION PROCESSING SYSTEM, METHOD OF  
PROCESSING INFORMATION, AND PROGRAM FOR  
PROCESSING INFORMATION  
Appl. No.: Unassigned  
International Filing Date: 12/13/2004  
371(c) Date: 06/09/2006  
Examiner: Unassigned  
Art Unit: Unassigned

**INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT**  
**UNDER 37 CFR §1.56**

Mail Stop Amendment  
Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

Submitted herewith on Form PTO/SB/08 is a listing of documents known to Applicants in order to comply with Applicants' duty of disclosure pursuant to 37 CFR §1.56.

A copy of each non-U.S. patent document and each non-patent document is being submitted to comply with the provisions of 37 CFR §1.97 and §1.98.

The submission of any document herewith, which is not a statutory bar, is not intended as an admission that such document constitutes prior art against the claims of the present application or that such document is considered material to patentability as defined in 37 CFR §1.56(b). Applicants do not waive any rights to take any action which would be appropriate to antedate or otherwise remove as a competent reference any document which is determined to be a *prima facie* art reference against the claims of the present application.

Atty. Dkt. No. 040447-0283

**TIMING OF THE DISCLOSURE**

The listed documents are being submitted in compliance with 37 CFR §1.97(b), within three (3) months of the date of entry of the national stage as set forth in 37 CFR §1.491.

**RELEVANCE OF EACH DOCUMENT**

Document A1 is a U.S. counterpart of Document A17.

Document A2 is a U.S. counterpart of Document A6.

The relevance of Documents A5, A6, A7, A9, A10, A11, A12 and A13 is described in the present specification.

Documents A5, A8, A9, A14 and A16 were cited as relevant in the International Preliminary Examination Report, and copies of these references are being provided in the event that the references are not readily available.

Document A13 relates to an electronic mail program device and recording medium with program for electronic mail program recorded thereon.

Document A15 relates to a mechanical translation system which reduces the job of an operator by retrieving a subject out of a sentence if required for production of a sentence in another language for automatic translation.

Documents A3, A4, A5, A6, A8 and A16, listed on the attached PTO/SB/08 were cited as being relevant during the prosecution of the corresponding International application. A copy of the International Search Report is attached setting forth the portion of each document considered relevant by the examiner. An English translation of the foreign-language document is not readily available. However, the absence of such translation does not relieve the PTO from its duty to consider the submitted foreign language document (37 CFR §1.98 and MPEP §609). English language abstracts are attached.

Applicants respectfully request that each listed document be considered by the Examiner and be made of record in the present application and that an initialed copy of Form PTO/SB/08 be returned in accordance with MPEP §609.

Although Applicant believes that no fee is required for this Request, the Commissioner is hereby authorized to charge any additional fees which may be required for this Request to Deposit Account No. 19-0741.

Respectfully submitted,

Date: June 9, 2006

FOLEY & LARDNER LLP  
Customer Number: 22428  
Telephone: (202) 672-5407  
Facsimile: (202) 672-5399

By *David A. Blumenthal* RN 38072

*David A. Blumenthal*  
David A. Blumenthal  
Attorney for Applicant  
Registration No. 26,257

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Substitute for form 1449B/PTO		<b>Complete if Known</b>	
<b>INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT BY APPLICANT</b>		<b>Application Number</b>	Unassigned <b>10/582360</b>
Date Submitted: June 9, 2006		<b>Filing Date</b>	06/09/06
(use as many sheets as necessary)		<b>First Named Inventor</b>	Akihiko SUGIYAMA
		<b>Group Art Unit</b>	Unassigned
		<b>Examiner Name</b>	Unassigned
<b>Sheet</b>	1	<b>Attorney Docket Number</b>	040447-0283

U.S. PATENT DOCUMENTS						
Examiner Initials*	Cite No. <sup>1</sup>	U.S. Patent Document		Name of Patentee or Applicant of Cited Document	Date of Publication of Cited Document MM-DD-YYYY	Pages, Columns, Lines, Where Relevant Passages or Relevant Figures Appear
		Number	Kind Code <sup>2</sup> (if known)			
/G.B./	A1	2004/0056885	A1	AZAMI et al.	03-25-2004	
/G.B./	A2	2003/0182122	A1	HORINAKA et al.	09-25-2003	

UNPUBLISHED U.S. PATENT APPLICATION DOCUMENTS						
Examiner Initials*	Cite No. <sup>1</sup>	U.S. Patent Application Document		Name of Patentee or Applicant of Cited Document	Filing Date of Cited Document MM-DD-YYYY	Pages, Columns, Lines, Where Relevant Passages or Relevant Figures Appear
		Serial Number	Kind Code <sup>2</sup> (if known)			

FOREIGN PATENT DOCUMENTS								
Examiner Initials*	Cite No. <sup>1</sup>	Foreign Patent Document			Name of Patentee or Applicant of Cited Documents	Date of Publication of Cited Document MM-DD-YYYY	Pages, Columns, Lines, Where Relevant Passages or Relevant Figures Appear	T <sup>6</sup>
		Office <sup>3</sup>	Number <sup>4</sup>	Kind Code <sup>5</sup> (if known)				
/G.B./	A3	JP	2003-319085		NTT ADVANCED TECH.	11-07-2003		A
	A4	JP	2003-263192		NEC CORP.	09-19-2003		A
	A5	JP	2002-351305		APOLLO SEIKO LTD.	12-06-2002		A
	A6	JP	2002-283261		SONY CORP.	10-03-2002		A
	A7	JP	2001-339703		NEC CORP.	12-07-2001		A
	A8	JP	2001-117752		SONY CORP.	04-27-2001		A
	A9	JP	2001-100788		SONY CORP.	04-13-2001		A
	A10	JP	2001-100784		SONY CORP.	04-13-2001		A
	A11	JP	2001-117922		SONY CORP.	04-27-2001		A
	A12	JP	2001-117921		SONY CORP.	04-27-2001		A
	A13	JP	2001-014237		NEC CORP.	01-19-2001		A
	A14	JP	09-131468		MATSUSHITA ELEC. IND.	05-20-1997		A
	A15	JP	63-204465		SANYO ELECTRIC CO.	08-24-1988		A
	A16	JP	63-168774		FUJITSU LTD.	07-12-1988		A
/G.B./	A17	WO	02/078328	A1	FUJITSU LTD.	10-03-2002		

NON PATENT LITERATURE DOCUMENTS				
Examiner Initials*	Cite No. <sup>1</sup>	Include name of the author (in CAPITAL LETTERS), title of the article (when appropriate), title of the item (book, magazine, journal, serial, symposium, catalog, etc.) date, page(s), volume-issue number(s), publisher, city and/or country where published.	T <sup>6</sup>	

<b>Examiner Signature</b>	/Greg Borsetti/	<b>Date Considered</b>	07/14/2008
---------------------------	-----------------	------------------------	------------

\*EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant.

<sup>1</sup> Unique citation designation number. <sup>2</sup> See attached Kinds of U.S. Patent Documents. <sup>3</sup> Enter Office that issued the document, by the two-letter code (WIPO Standard ST.3). <sup>4</sup> For Japanese patent documents, the indication of the year of the reign of the Emperor must precede the serial number of the patent document.

<sup>5</sup> Kind of document by the appropriate symbols as indicated on the document under WIPO Standard ST. 16 if possible. <sup>6</sup> Applicant is to place a check mark here if English language Translation is attached.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 2.0 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.